

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48510295	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50219159	GiornoSped. Versandtag 2022-01-26
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

180306560

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5011767377

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

266609

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 46240 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 12 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma	
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	46240	
	Charge	0045154285 di cui	2720#	950569172 003
	Charge	0045239079 di cui	2720#	950591157 009
	Charge	0045514913 di cui	2720#	950617277 002
	Charge	0045791011 di cui	2720#	950631237 006
	Charge	0045791011 di cui	2720#	950631677 013
	Charge	0046010120 di cui	2720#	950658036 015
	Charge	0046010120 di cui	2720#	950658345 017
	Charge	0046010120 di cui	2720#	950659797 012
	Charge	0046247901 di cui	2720#	950672030 014
	Charge	0046247901 di cui	2720#	950672658 001
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950702446 005
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950702520 004
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950702536 008
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950703582 016
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950703782 007
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950703823 011
	Charge	0046628345 di cui	2720#	950704279 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	17 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	17 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
	4624 P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	136 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:20

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48510295	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50219159	GiornoSped. Versandtag 2022-01-26
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

4624 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
	795 X 599 X 720 mm			
50219159-001	950672658	99,0	47,3	340476439506726583
50219159-002	950617277	99,0	47,3	340476439506172779
50219159-003	950569172	99,5	47,8	340476439505691721
50219159-004	950702520	99,0	47,3	340476439507025203
50219159-005	950702446	99,5	47,8	340476439507024466
50219159-006	950631237	100,0	48,3	340476439506312373
50219159-007	950703782	100,0	48,3	340476439507037824
50219159-008	950702536	100,5	48,8	340476439507025364
50219159-009	950591157	98,5	46,8	340476439505911577
50219159-010	950704279	99,5	47,8	340476439507042798
50219159-011	950703823	100,5	48,8	340476439507038234
50219159-012	950659797	99,0	47,3	340476439506597978
50219159-013	950631677	99,0	47,3	340476439506316777
50219159-014	950672030	100,0	48,3	340476439506720307
50219159-015	950658036	100,0	48,3	340476439506580369
50219159-016	950703582	99,0	47,3	340476439507035820
50219159-017	950658345	99,0	47,3	340476439506583452

Somma per spediz. 50219159 17 colli 1691,0 812,1 5,829 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48510295

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:20



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000658 vom 26.01.2022



22-000658

Ludwigsburg, 31.01.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.01.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48506684	1	COLLI	Getriebeteile	3.702	73,58
2	48510051	1	COLLI			
3	48493705	1	COLLI			
4	48510067	2	COLLI			
5	48510080	1	COLLI			
6	48510151	1	COLLI			
7	48510216	4	COLLI			
8	48510095	1	COLLI			
9	48510295	17	COLLI			
10	48510130	7	COLLI			
Summe:		36,00	COLLI		3.702,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNHAGE & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 31 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604